

### **Condizioni generali per servizi Prepaid mobile («CG», stato al 14.11.2016)**

Per quanto riguarda le tariffe nonché le condizioni d'utilizzo in vigore, le possibilità di ricarica e i set di blocco disponibili dei servizi Prepaid sono determinanti le indicazioni riportate su [www.swisscom.ch](http://www.swisscom.ch). Le tariffe e le opzioni tariffarie valide in caso di utilizzo all'estero (roaming) sono pubblicate sul sito [www.swisscom.ch/roaming](http://www.swisscom.ch/roaming). La comunicazione delle tariffe applicate in caso di utilizzo di una rete mobile estera può essere disattivata e riattivata. NATEL® data easy può essere impiegato unicamente per il traffico di dati.

Swisscom (Svizzera) SA (di seguito «Swisscom») è tenuta per legge a registrare i clienti dei suoi servizi Prepaid e a informare le autorità competenti in ottemperanza alle disposizioni legali. **L'attivazione della carta SIM o del profilo eSIM ha luogo soltanto dopo la registrazione dell'acquirente in conformità alla legge.** L'acquisto o la registrazione di più carte SIM intestate alla medesima persona può essere rifiutato/a.

**Il cliente accetta che Swisscom può fargli pervenire tramite SMS, in modo giuridicamente valido, informazioni rilevanti ai fini del contratto.** Le modalità con cui Swisscom elabora i dati del cliente e le possibilità d'influsso del cliente in questo ambito sono illustrate nel documento «**Dichiarazione generale sulla protezione dei dati**», consultabile su [www.swisscom.ch/aspettigiuridici](http://www.swisscom.ch/aspettigiuridici), e che prevale sulle CG in caso di incongruenze. Il cliente può far sopprimere gratuitamente la visualizzazione dell'indicazione del numero di chiamata sia per ogni singola chiamata sia in modo permanente.

Tramite la Hotline il cliente può disporre il blocco di servizi a valore aggiunto acquistati tramite numeri 090x o numeri brevi per SMS/MMS e di altri servizi a valore aggiunto acquistati attraverso la rete NATEL® e messi in conto sul collegamento Prepaid. Il blocco può riguardare tutti i servizi a valore aggiunto corrispondenti oppure soltanto quelli destinati all'intrattenimento per adulti.

Per la determinazione del credito della carta fa stato il contatore del sistema di conteggio di Swisscom. È compito dell'utente ricaricare per tempo la carta SIM. I crediti delle carte non possono essere né rimborsati né trasferiti ad altri operatori, ma vengono conteggiati in caso di passaggio diretto da un servizio Prepaid a un abbonamento NATEL®. Se il credito è pari a zero, il servizio Prepaid non può essere impiegato.

Se l'utilizzo del servizio Prepaid si discosta notevolmente dal consueto uso privato, Swisscom si riserva il diritto di adottare provvedimenti adeguati (ad es. blocco del servizio, limitazione della velocità di trasmissione). **Dopo 12 mesi di non utilizzo oppure in caso di abuso del servizio Prepaid, la carta SIM perde la sua validità, il relativo credito decade e il numero di chiamata torna ad essere di proprietà di Swisscom senza corresponsione di alcun indennizzo.** Inoltre Swisscom può riprendere o modificare numeri di chiamata senza alcun indennizzo se ragioni burocratiche, d'esercizio o tecniche lo rendono necessario. Swisscom è autorizzata in qualsiasi momento a modificare o sospendere senza indennizzo i propri servizi Prepaid. Se in seguito alla modifica delle CG, dei prezzi o del servizio Prepaid il cliente risulta svantaggiato oppure se il servizio Prepaid viene sospeso, Swisscom ne informa il cliente con debito anticipo tramite SMS. Il cliente può richiedere la restituzione del credito fino alla data di entrata in vigore della modifica o della sospensione. L'omissione di tale richiesta equivale all'accettazione della modifica da parte del cliente.

Swisscom risponde soltanto di danni causati intenzionalmente o per negligenza grave in relazione all'utilizzo del servizio Prepaid all'interno della propria rete di comunicazione mobile. Si esclude la responsabilità per danni (ad es. mancato guadagno) conseguenti a negligenza lieve. Il contratto sottostà al **diritto svizzero. Il foro competente è Berna** (Svizzera). Sono fatti salvi fori imperativi.

La persona firmataria risponde nei confronti di Swisscom della correttezza delle proprie indicazioni risp. degli eventuali danni imputabili a dati errati o insufficienti. Con la registrazione il cliente accetta le summenzionate Condizioni generali.

### **Informazione delle autorità in merito al trasferimento a terzi della carta SIM Prepaid**

In caso di trasferimento a terzi della carta SIM Prepaid, alle autorità competenti vengono comunicati, qualora le stesse ne facessero richiesta, il nome e l'indirizzo del primo acquirente. Qualora con l'impiego della carta SIM Prepaid trasferita a terzi venissero commesse azioni criminali, in determinate circostanze il primo acquirente può essere perseguito penalmente per complicità, correttezza o favoreggiamento.